

## **Resource: Perguntas de Tradução (unfoldingWord)**

**unfoldingWord® Translation Questions** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## Perguntas de Tradução (unfoldingWord)

### JUD

*Judas 1.1, Judas 1.1 (#2), Judas 1.1 (#3), Judas 1.2, Judas 1.3, Judas 1.3 (#2), Judas 1.4, Judas 1.4 (#2), Judas 1.5, Judas 1.5 (#2), Judas 1.6, Judas 1.7, Judas 1.8, Judas 1.9, Judas 1.12, Judas 1.14, Judas 1.15, Judas 1.16, Judas 1.17, Judas 1.19, Judas 1.20, Judas 1.21, Judas 1.22–23, Judas 1.24–25, Judas 1.25, Judas 1.25 (#2)*

### Judas 1.1

**De quem Judas era servo?**

Judas era um servo de Jesus Cristo.

### Judas 1.1 (#2)

**Quem era o irmão de Judas?**

Tiago era o irmão de Judas.

### Judas 1.1 (#3)

**Para quem Judas escreveu?**

Ele escreveu para os que foram chamados, amados em Deus Pai, e guardados para Jesus Cristo.

### Judas 1.2

**O que Judas queria que fosse multiplicado para aqueles a quem ele escreveu?**

Judas queria que a misericórdia, a paz e o amor fossem multiplicados.

### Judas 1.3

**Sobre o que Judas queria escrever primeiro?**

Judas inicialmente queria escrever sobre a salvação comum deles.

### Judas 1.3 (#2)

**Sobre o que Judas escreveu na verdade?**

Judas escreveu, na verdade, sobre a necessidade de lutar pela fé dos santos.

### Judas 1.4

**Como alguns homens condenados e ímpios vieram?**

Alguns homens condenados e ímpios vieram furtivamente.

### Judas 1.4 (#2)

**O que fizeram os homens condenados e ímpios?**

Eles transformaram a graça de Deus em imoralidade sexual e negaram Jesus Cristo.

### Judas 1.5

**De onde o Senhor uma vez salvou as pessoas?**

O Senhor os salvou da terra do Egito.

### Judas 1.5 (#2)

**O que o Senhor fez àquelas pessoas que não acreditaram?**

O Senhor destruiu aquelas pessoas que não acreditaram.

### Judas 1.6

**O que o Senhor fez aos anjos que deixaram o seu devido lugar?**

O Senhor os colocou em correntes na escuridão para julgamento.

## **Judas 1.7**

**O que Sodoma, Gomorra e as cidades ao redor delas fizeram?**

Eles se prostituíram e buscaram desejos antinaturais.

## **Judas 1.8**

**Como Sodoma, Gomorra e as cidades ao redor delas, o que fazem os homens condenados e ímpios?**

Eles contaminam seus corpos em seus sonhos, rejeitam a autoridade e dizem coisas más.

## **Judas 1.9**

**O que o arcanjo Miguel disse ao diabo?**

O arcanjo Miguel disse: "Que o Senhor te repreenda".

## **Judas 1.12**

**Por quem os homens condenados e ímpios se importam descaradamente?**

Eles cuidam de si mesmos descaradamente.

## **Judas 1.14**

**Enoque foi qual posição na linha de sucessão a partir de Adão?**

Enoque foi o sétimo na linha de Adão.

## **Judas 1.15**

**Sobre quem o Senhor executará julgamento?**

O Senhor executará julgamento sobre todas as pessoas.

## **Judas 1.16**

**Quem são os homens ímpios que serão condenados?**

Resmungões, reclamadores, aqueles que seguem seus desejos malignos, fanfarrões barulhentos e aqueles que elogiam para vantagem pessoal são os homens ímpios que serão condenados.

## **Judas 1.17**

**Quem falou palavras no passado sobre zombadores?**

Os apóstolos do Senhor Jesus Cristo falarão no passado sobre zombadores.

## **Judas 1.19**

**O que é verdade sobre os zombadores que seguem suas próprias concupiscências ímpias, que causam divisões e são sensuais?**

Eles não têm o Espírito Santo.

## **Judas 1.20**

**Como os amados estavam edificando a si mesmos e orando?**

Os amados estavam edificando a si mesmos na sua fé santíssima e orando no Espírito Santo.

## **Judas 1.21**

**Em que os amados deveriam se manter e procurar?**

Os amados deviam manter-se em e buscar o amor de Deus e a misericórdia do Senhor Jesus Cristo.

## **Judas 1.22-23**

**Quem os amados deveriam salvar?**

Os amados deveriam salvar aqueles com uma veste manchada pela carne e aqueles no fogo.

## **Judas 1.24-25**

**O que Deus, seu Salvador, através de Jesus Cristo, seu Senhor, foi capaz de fazer?**

Deus foi capaz de mantê-los sem tropeçar e colocá-los diante da presença de sua glória sem mácula.

### **Judas 1.25**

**Quais coisas devem ser dadas ao único Deus nosso Salvador através de Jesus Cristo nosso Senhor?**

Ao único Deus, nosso Salvador, por meio de Jesus Cristo, nosso Senhor, sejam glória, majestade, poder e autoridade.

### **Judas 1.25 (#2)**

**Quando Deus teve glória?**

Deus teve glória antes de todos os tempos, agora e para sempre.